

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 December 2017
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)**

**Вербальная нота Постоянного представительства
Китая при Организации Объединенных Наций
от 12 декабря 2017 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), и во исполнение пункта 19 резолюции [2375 \(2017\)](#) Совета Безопасности имеет честь настоящим препроводить доклад Китая об осуществлении резолюции [2375 \(2017\)](#) (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Китая при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 2017 года на имя Председателя Комитета

[Подлинный текст на китайском языке]

Доклад Китая об осуществлении резолюции 2375 (2017) Совета Безопасности

1. Китай поддерживает резолюцию 2375 (2017) Совета Безопасности. В этой резолюции четко сказано, что международное сообщество решительным образом выступает против запуска Корейской Народно-Демократической Республикой баллистических ракет и разработки ею ядерного оружия, при этом сохраняя приверженность урегулированию проблемы Корейского полуострова мирными, дипломатическими и политическими средствами. В резолюции вновь заявляется о поддержке шестисторонних переговоров и содержится призыв к их возобновлению, а также особо отмечается, что осуществление резолюции не должно иметь отрицательных гуманитарных последствий для народа Корейской Народно-Демократической Республики и уровня его жизни.

2. Китай последовательно придерживается ответственного подхода к выполнению своих международных обязательств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюций Совета Безопасности и выработал для этого ряд эффективных оперативных механизмов и практических методов. После принятия резолюции 2375 (2017) Министерство иностранных дел Китайской Народной Республики с санкции Государственного совета распространило циркуляр, содержащий требование об осуществлении этой резолюции всеми китайскими государственными министерствами и ведомствами, провинциями, автономными районами и муниципальными единицами на уровне провинций, а также специальными административными районами Гонконг и Макао.

3. Китай принял для осуществления резолюции 2375 (2017) Совета Безопасности следующие меры:

а) в соответствии с Законом о внешней торговле Китайской Народной Республики 22 сентября 2017 года Министерство коммерции и Генеральная администрация таможи Китая издали постановление № 52, согласно которому: 1) начиная с даты издания постановления полностью запрещается импорт текстильных изделий из Корейской Народно-Демократической Республики за исключением ввоза тех изделий, контракты на импорт которых были подписаны до принятия этой резолюции и процедуры таможенного оформления которых будут завершены до 24 ч 00 мин 10 декабря. Импортное таможенное оформление этой продукции (включая грузы, таможенные декларации на которые были приняты, но процедуры выпуска которых завершены не были) прекратится в 00 ч 00 мин 11 декабря. Впоследствии всякая такая продукция, попадающая в страну, будет без каких-либо исключений считаться запрещенным импортным грузом; 2) запрещается экспорт в Корейскую Народно-Демократическую Республику конденсата и газоконденсатных жидкостей. Экспортное таможенное оформление этой продукции (включая продукцию, таможенные декларации на которую были приняты, но процедуры выпуска которой из порта завершены не были) прекратится в 00 ч 00 мин в день, когда начинается действие уведомления. Впоследствии всякая такая продукция, вывозимая из страны, будет без каких-либо исключений считаться запрещенным экспортным грузом; 3) начиная с 1 октября 2017 года ограничивается экспорт в Корейскую Народно-Демократическую Республику продуктов переработки нефти. С 1 октября 2017 года по

31 декабря 2017 года объем экспорта продуктов переработки нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику из всех государств — членов Организации Объединенных Наций не должен превысить 500 000 баррелей, а начиная с 1 января 2018 года объем экспорта продуктов переработки нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику не должен превышать 2 000 000 баррелей в год. Когда этот максимальный показатель достигнут, компетентное ведомство правительства Китая, оценив состояние экспорта, издает постановление о запрещении дальнейших экспортных поставок всех продуктов переработки нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику в этот год начиная с даты издания постановления без каких-либо исключений, оговаривая при этом, что поставка, продажа или передача продуктов переработки нефти не должны быть связаны с запрещенными согласно резолюциям Совета Безопасности программами Корейской Народно-Демократической Республики по ядерному оружию или баллистическим ракетам, должны осуществляться исключительно в целях улучшения качества жизни граждан Корейской Народно-Демократической Республики и не должны быть связаны с созданием дохода для ее программ по ядерному оружию или баллистическим ракетам;

b) в соответствии с Законом о внешней торговле и Законом об административном лицензировании Китайской Народной Республики Государственная администрация по делам иностранных специалистов 22 сентября 2017 года издала постановление № 2, согласно которому была приостановлена выдача гражданам Корейской Народно-Демократической Республики разрешений на въезд в Китай для работы на его территории; при этом гражданам Корейской Народно-Демократической Республики, подписавшим контракты, предусматривающие въезд в Китай и работу на его территории, до принятия резолюции [2375 \(2017\)](#), разрешения на работу будут выданы в порядке, установленном законом, после соответствующей проверки;

c) согласно резолюции [2371 \(2017\)](#) Совета Безопасности, государства-члены должны запрещать заход в свои порты судов, на которые распространяются санкции и которые были обозначены Комитетом как причастные к нарушениям соответствующих резолюций Совета Безопасности. Китайское Министерство транспорта 9 сентября 2017 года издало постановление, согласно которому запрещается заход в порты любых судов, обозначенных Комитетом как причастные к деятельности, нарушающей резолюции Совета Безопасности, кроме случаев, когда заход требуется в силу экстренной ситуации или при возвращении в порт происхождения. Для получения разрешения на заход судна, на которое распространяются санкции, в порт по гуманитарным соображениям требуется предварительное разрешение Комитета, и китайским гражданам и предприятиям запрещены владение, лизинг и эксплуатация судов под флагом Корейской Народно-Демократической Республики;

d) для выполнения требований резолюций Совета Безопасности о санкциях в отношении Корейской Народно-Демократической Республики Китай разработал комплексную систему законов и правил в области экспортного контроля, охватывающих предметы и технологии, относящиеся к ядерному, биологическому и химическому оружию и баллистическим ракетам. Регламентационные рамки действующего законодательства Китая по контролю за экспортом по сути аналогичны установленной международной практике. Именно на этой основе Китай продолжит выполнять резолюции Совета Безопасности о санкциях в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и обеспечивать соблюдение перечней предметов и технологий, приобретать которые Корейской Народно-Демократической Республике запрещено по решению Комитета, включая перечень дополнительных предметов и технологий, запрещенных к поставке

в Корейскую Народно-Демократическую Республику согласно резолюции [2375 \(2017\)](#);

е) китайское правительство приняло меры, предусматривающие замораживание средств, финансовых активов и экономических ресурсов на территории Китая, находящихся в собственности или под контролем, прямо или косвенно, физических или юридических лиц, включенных на основании резолюций Совета Безопасности о санкциях в отношении Корейской Народно-Демократической Республики или по решению Комитета в перечни лиц, участвующих в реализации или содействующих реализации, в том числе незаконными путями, программ Корейской Народно-Демократической Республики, связанных с ядерным оружием, другими видами оружия массового уничтожения или баллистическими ракетами, в том числе в дополнительный перечень таких физических и юридических лиц, созданный в соответствии с резолюцией [2375 \(2017\)](#), либо же в собственности или под контролем, прямо или косвенно, физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, а также замораживание всех средств, финансовых активов и экономических ресурсов за пределами Корейской Народно-Демократической Республики, находящихся в собственности или под контролем, прямо или косвенно, физических или юридических лиц, действующих от их имени, и приняло также меры с целью обеспечить, чтобы китайские граждане и любые физические и юридические лица, находящиеся на территории Китая, не предоставляли никаких средств, финансовых активов или экономических ресурсов таким физическим и юридическим лицам.

Китайское правительство приняло также меры, предусматривающие отказ во въезде физическим лицам, которые подпадают под действие санкций, и закрытие находящихся в Китае представительств тех юридических лиц, которые подпадают под действие санкций;

ф) Министерство торговли и Государственная администрация промышленности и торговли Китая 28 сентября 2017 года издали постановление № 55, согласно которому китайско-иностранное совместные акционерные предприятия, китайско-иностранное договорные совместные предприятия и предприятия с участием иностранного капитала, созданные на территории Китая юридическими и физическими лицами из Корейской Народно-Демократической Республики, подлежат закрытию в течение 120 дней с даты принятия резолюции [2375 \(2017\)](#). Во исполнение этой же резолюции Совета Безопасности закрытию подлежат также акционерные и договорные совместные предприятия, созданные за пределами Китая китайскими предприятиями и юридическими или физическими лицами из Корейской Народно-Демократической Республики. Вышеизложенное не распространяется на проекты, в отношении которых Комитет на индивидуальной основе допускает изъятия, включая прежде всего не приносящие прибыли и некоммерческие проекты в области жилищно-коммунального хозяйства.

4. В соответствии с принципом «одна страна, две системы», специальные административные районы Китая Гонконг и Макао имеют собственную исполнительную, законодательную и независимую судебную власть, включая полномочия на вынесение окончательных судебных решений, однако за вопросы внешних сношений и обороны отвечает центральное правительство Китая. Поэтому специальные административные районы Гонконг и Макао по указанию центрального правительства сформулируют собственные законы и положения для практического осуществления резолюции [2375 \(2017\)](#).

5. Китайское правительство считает, что все страны обязаны в полном объеме и добросовестно выполнять санкционные положения резолюции [2375 \(2017\)](#), но выступает против произвольного или расширительного толкования санкций. В

резолюции 2375 (2017) содержатся не только положения о санкциях, но и многие другие важные элементы: в частности, в ней Совет высказался в поддержку шестисторонних переговоров и призвал к их возобновлению, высказался в поддержку обязательств, изложенных в совместном заявлении, принятом по итогам четвертого раунда шестисторонних переговоров в сентябре 2005 года, и подтвердил важность поддержания мира и стабильности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии в целом. Совет Безопасности вновь подтвердил свое стремление к мирному, дипломатическому и политическому урегулированию ситуации, приветствовал усилия членов Совета, а также других государств по содействию мирному и всеобъемлющему урегулированию посредством диалога и подчеркнул, что важно работать над ослаблением напряженности на Корейском полуострове и за его пределами. Эта резолюция должна осуществляться на всеобъемлющей и сбалансированной основе.

6. Китайское правительство неизменно выступает за денуклеаризацию Корейского полуострова, поддержание мира и стабильности на нем и решение проблем путем диалога и консультаций; оно выступает против войны и хаоса на Корейском полуострове. Санкции — не самоцель, и резолюции Совета Безопасности не могут в корне решить ядерную проблему на Корейском полуострове. Единственный верный путь к решению этой проблемы — диалог и переговоры. Ядерная проблема на Корейском полуострове должна быть решена мирным путем, при комплексном учете разумных интересов всех сторон в плане безопасности.

Китай последовательно и неустанно прилагает усилия для содействия денуклеаризации Корейского полуострова и поддержания на нем мира и стабильности. Китай и Российская Федерация 4 июля 2017 года издали совместное заявление по проблеме Корейского полуострова. Две стороны разработали «дорожную карту» для решения проблемы на Корейском полуострове, основанную на предложении Китая о том, чтобы содействовать одновременно денуклеаризации и созданию механизмов установления мира на полуострове с целью «параллельного продвижения» посредством предлагаемого «двойного замораживания» ракетно-ядерной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики и крупномасштабных военных учений Соединенных Штатов и Республики Корея, и на предложенном Россией поэтапном плане урегулирования. Эта совместная инициатива Китая и России практически осуществима и направлена на устранение как проявлений, так и первопричин этой проблемы, мирное урегулирование ядерной проблемы на Корейском полуострове и поддержание там мира и стабильности. Китай призывает все стороны поддержать это предложение и будет продолжать укреплять контакты и координацию со всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы играть активную и конструктивную роль в скорейшем достижении долгосрочной стабильности на полуострове.

7. Китай выступает против размещения на полуострове комплекса заатмосферного перехвата баллистических ракет на конечном участке восходящей траектории (комплекс ТНААД). Китай также настоятельно призывает соответствующие страны отказаться от введения на основе своего внутреннего законодательства односторонних санкций в отношении юридических и физических лиц из других стран.